



Bilingual Publication (Publicación Bilingüe) of Labor United for Class Struggle

**CLASS ORIENTED • UNITING • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL
CLASISTA • UNITARIA • DEMOCRÁTICA • INDEPENDIENTE • MODERNA • INTERNACIONAL**

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA, 90093 • www.labortoday.us

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL!

¡UNA HERIDA PARA UNO ES UNA HERIDA PARA TODOS!

ESPAÑOL ~ ENGLISH ~ PORTUGUÊS ~ FRANÇAIS ~ ITALIANO

ESPAÑOL

**EL EXITOSO XXVI CONGRESO DE LA CONFEDERACIÓN DE
TRABAJADORES DEL ECUADOR, CTE.**

12/01/2021

Por Lisímaco Velasco

Corresponsal de Labor Today, Ecuador

**Sr. Velasco es Asesor político e instructor de la Confederación de
Trabajadores del Ecuador (CTE).**

Los congresos de la Confederación de Trabajadores del Ecuador, CTE, como eran costumbre se realizaban cada 4 años, en cumplimiento de sus propios Estatutos y en torno a los días de su fecha aniversario, esto es entre la primera y segunda semana de julio.

Desde su fundación en 1944, por primera ocasión enfrentamos una pandemia, y en los días en que debía realizarse en congreso, arreciaban los casos de contagios y fallecidos por el covid19, razón por la estábamos en cuarentena, estaban prohibidos los viajes entre cantones y provincias, así como cerrados los aeropuertos, y consecuentemente con esto, las autoridades respectivas, en éste

caso el Ministerio de Trabajo, según Resolución Ministerial Nro. MDT2020-028, resolvió: “Expedir la normativa referente al ejercicio de funciones de las directivas de las organizaciones laborales y sociales” que dice en su Art. 1. “En virtud del estado de excepción declarado en todo el territorio nacional derivado de la calamidad pública generada por la presencia de la pandemia producida por el COVID-19 y en atención a la emergencia sanitaria que atraviesa el país, de forma excepcional se declara en funciones extendidas a las directivas de las organizaciones laborales y sociales registradas ante esta Cartera de Estado conforme el siguiente detalle: a) Estarán en funciones extendidas las directivas definitivas y provisionales de las organizaciones laborales que hayan terminado su período estatutario en el plazo comprendido entre el 16 de diciembre de 2019 hasta 90 días después de que concluya el último estado de excepción decretado por el Presidente de la República por la presencia de la pandemia producida por el COVID-19”.

El estado de excepción se inició en marzo por 60 días y luego se amplió por 30 días más, conforme lo dispone la Constitución de la República, por lo que oficialmente y por decisión de la Corte Constitucional, el estado de excepción en el Ecuador terminó el 12 de septiembre, a partir de ésta fecha la Resolución Ministerial, extendió las funciones de las directivas de las organizaciones laborales por 90 días, esto significa que hasta el 11 de noviembre, el presidente de la CTE y todos sus organismos de dirección estaban vigentes; el XXVI Congreso de la CTE se realizó un día antes, el 10 de diciembre, en el cual se eligió la nueva directiva de la Confederación, dando el más estricto cumplimiento a la Constitución, las leyes y resoluciones, así como a sus propios estatutos.

No está por demás recordar, aunque algunos no lo entienden, que este congreso se realizó en unas condiciones nacionales y mundiales, únicas, sin precedentes en la vida de la Confederación desde que fue fundada en 1944, condiciones ante las cuales todas las instituciones, organismos y organizaciones, nos vimos obligados a modificar nuestros comportamientos habituales, desde la Asamblea Nacional, hasta la Organización de las Naciones Unidas, la producción en el planeta se vio afectada, y cambiaron las condiciones y mecanismos de la

educación en todos sus niveles, cambiaron las formas de los cultos religiosos, y la vida de las organizaciones políticas, sindicales y sociales.

El Congreso de la Confederación de Trabajadores del Ecuador, no podía ser la excepción, las organizaciones sindicales tuvimos que recurrir a otras formas de reunirnos, de convocarnos, de manifestarnos, y no se podía actuar para el congreso de la misma manera que lo habíamos hecho en los 25 congresos anteriores, nunca antes estuvimos sujetos a ningún Comité de Operaciones de Emergencia (COE), ni nacionales ni locales, los cuales por las condiciones sanitarias y rebrote de contagios, así como la ausencia de locales adecuados, no permitieron la autorización para realizar nuestro evento inicialmente en la ciudad de Latacunga, por lo que en nuestro afán de dar cumplimiento a la brevedad posible, con la realización del Congreso, nos propusimos hacerlo en la ciudad de Quito, en locales que consideramos adecuados como el Ágora primero y luego en el Teatro Nacional de la Casa de la Cultura, 3 días antes de la inauguración, cuando todo estaba preparado, impreso, elaborado, nos negaron por escrito, la autorización que verbalmente la habíamos obtenido.

Con todo listo tuvimos que volver a foja cero, esperábamos que el Ministerio de Trabajo, tome cartas en el asunto y como lo había hecho antes, proceda nuevamente con la figura de “funciones extendidas”, o que provea de una reglamentación para reconocer la realización de un congreso virtual, mediante la utilización de alguna de las plataformas informáticas hoy en boga.

No habiendo encontrado ninguno de estos caminos, y ante la proximidad de que se cumpla el plazo legal, de las funciones extendidas, por la autoridad competente, y que la Confederación quede en el abandono, sin sus organismos de dirección, el Congreso debía realizarse contra viento y marea, contra detractores y antiobreros que asediaban y arremetían en contra del evento.

En esas condiciones, decidimos alejarnos de todo centro poblado, asumir todas las medidas de bioseguridad posibles y existentes, y convocar una vez más a los delegados que con anterioridad se encontraban delegados por sus organizaciones para su participación en el XXVI Congreso de la CTE. No lo hicimos en un local cerrado, lo hicimos en un terreno abierto, en plena

naturaleza, al aire libre, solamente bajo carpas gigantes, que ocupaban 400 metros cuadrados y que nos protegieron de la lluvia que se hizo presente y nos acompañó parte del congreso.

En otra carpa se procedió al registro e inscripción de los delegados, en el que podría denominarse “El Congreso de las carpas”. Como estaba planificado desde la primera convocatoria, los delegados recibieron su carpeta con los respectivos documentos: convocatoria, agenda, proyecto de reglamento del congreso, proyecto de reglamento de elecciones, documento político, informe de labores, informe de finanzas, informe de la comisión de control financiero, y, anexos. Adicionalmente recibieron su kit personal de bioseguridad que incluía una mascarilla de la CTE, una mascarilla del Movimiento de los Trabajadores, y un spray de alcohol antiséptico; adicionalmente se disponía de equipos de desinfección, para vehículos y personas que ingresaban del lugar del congreso, y toma de temperatura como requisito.

Por las condiciones de la pandemia, los delegados aprobaron declararse en sesión permanente, y una vez agotada la agenda que fue aprobada, procedieron al final del mismo día a la elección del nuevo Comité Ejecutivo, que dará conducción política sindical a la CTE, hasta el año 2024. De esta manera dimos cumplimiento, conforme lo manifestaba la consigna del congreso: “La CTE, más allá de la explotación y la pandemia, por la vida, los derechos y el poder popular”.



ENGLISH

THE SUCCESSFUL XXVI CONGRESS OF THE CONFEDERATION OF WORKERS OF ECUADOR, CTE.

By Lisímaco Velasco

Labor Today Correspondent, Ecuador

Mr. Velasco is a political advisor and instructor for the Confederation of Workers of Ecuador (CTE)

The congresses of the Confederation of Workers of Ecuador, CTE, as was the custom, were held every four years, in compliance with their own statutes and around the time of their anniversary, that is, between the first and second week of July.

Since its foundation in 1944, for the first time we faced a pandemic, and on the days when it was supposed to be held in congress, the cases of contagion and deaths from the covid19 increased, which is why we were in quarantine, travel between cantons and provinces was prohibited, as well as the airports were closed, and consequently the respective authorities, in this case the Ministry of Labor, according to Ministerial Resolution No. MDT2020-028, resolved: "To issue the regulations concerning the exercise of the functions of the The "Art. 1" of the "Directives of Labor and Social Organizations" states "By virtue of the state

of exception declared throughout the national territory as a result of the public calamity generated by the presence of the pandemic produced by the COVID-19 and in response to the health emergency that the country is undergoing, exceptionally, the directives of the labor and social organizations registered with this Ministry are declared to be in charge of the following functions a) The definitive and provisional directives of the labor organizations that have completed their statutory period within the period from December 16, 2019 until 90 days after the conclusion of the last state of emergency decreed by the President of the Republic due to the presence of the pandemic produced by COVID-19 will be in extended functions".

The state of emergency began in March for 60 days and then was extended for 30 more days, as provided by the Constitution of the Republic, so officially and by decision of the Constitutional Court, the state of emergency in Ecuador ended on September 12, from this date the Ministerial Resolution, extended the functions of the directives of the labor organizations for 90 days, this means that until November 11, the president of the CTE and all its management bodies were in force; the XXVI Congress of the CTE was held one day earlier, on December 10, in which the new Confederation's management was elected, in strict compliance with the Constitution, the laws and resolutions, as well as its own statutes.

It is worth remembering, although some do not understand it, that this congress was held in national and world conditions, unique, unprecedented in the life of the Confederation since it was founded in 1944, conditions before which all institutions, agencies and organizations, we were forced to change our usual behavior, from the National Assembly, to the United Nations, production on the planet was affected, and changed the conditions and mechanisms of education at all levels, changed the forms of religious worship, and the life of political, trade union and social organizations.

The Congress of the Confederation of Ecuadorian Workers, could not be the exception, the trade union organizations had to resort to other forms of meeting, of convening, of demonstrating, and it was not possible to act for the congress in the same way that we had done in the 25 previous congresses, we

were never before subject to any Committee of Emergency Operations (COE), neither national nor local, under these conditions.

The lack of sanitary facilities and the reoccurrence of infections, as well as the absence of suitable premises, did not allow the authorization to carry out our event initially in the city of Latacunga, so in our eagerness to comply as soon as possible, with the realization of the Congress, we proposed to do it in the city of Quito, in premises that we considered suitable as the Agora first and then in the National Theater of the House of Culture, 3 days before the inauguration, when everything was prepared, printed, elaborated, they denied us in writing, the authorization that verbally we had obtained.

With everything ready we had to go back to page zero, we expected the Ministry of Labor to take action and as it had done before, proceed again with the figure of "extended functions", or to provide a regulation to recognize the realization of a virtual congress, by using one of the computer platforms in vogue today.

Not having found any of these ways, and in view of the proximity of the legal deadline of the extended functions, by the competent authority, and the fact that the Confederation is left in the lurch, without its management bodies, the Congress had to be held against all odds, against detractors and anti-workers who besieged and attacked the event.

In these conditions, we decided to move away from any populated center, to assume all possible and existing biosecurity measures, and to summon once again the delegates who had previously been delegated by their organisations to participate in the XXVI Congress of the CTE. We did not do it in a closed place, we did it in an open land, in the middle of nature, outdoors, only under giant tents, which occupied 400 square meters and protected us from the rain that came and accompanied us part of the congress.

In another tent we proceeded to the registration and inscription of the delegates, in which could be called "The Congress of Tents". As planned since the first convocation, the delegates received their folders with the respective

documents: convocation, agenda, draft of the rules of the congress, draft of the rules of elections, political document, work report, finance report, report of the financial control commission, and, annexes. In addition, they received their personal biosecurity kit, which included a CTE mask, a mask from the Workers' Movement, and an antiseptic alcohol spray, and temperature recording as a requirement.

Due to the conditions of the pandemic, the delegates approved to declare themselves in permanent session, and once the agenda that was approved was exhausted, they proceeded at the end of the same day to the election of the new Executive Committee, which will give political leadership to the CTE, until the year 2024. In this way, we complied, in accordance with the slogan of the Congress: "The CTE, beyond exploitation and pandemics, for life, rights and popular power".

PORTUGUÊS

O BEM SUCEDIDO XXVI CONGRESSO DA CONFEDERAÇÃO DE TRABALHADORES DO EQUADOR, CTE

12/01/2021

Por Lysimachus Velasco

Correspondente de Trabalho Hoje, Equador

O Sr. Velasco é conselheiro político e instrutor da Confederação de Trabalhadores do Equador (CTE).

Os congressos da Confederação de Trabalhadores do Equador, CTE, como era costume, foram realizados a cada quatro anos, em conformidade com seus próprios Estatutos e por volta da época de seu aniversário, ou seja, entre a primeira e segunda semana de julho.

Desde sua fundação em 1944, pela primeira vez enfrentamos uma pandemia, e nos dias em que ela deveria ser realizada no congresso, os casos de contágio e mortes pela covid19 aumentaram, razão pela qual estávamos em quarentena, as viagens entre cantões e províncias foram proibidas, assim como os aeroportos foram fechados, e conseqüentemente as respectivas autoridades, neste caso o

Ministério do Trabalho, de acordo com a Resolução Ministerial No. MDT2020-028, resolveu: "Emitir os regulamentos relativos ao exercício das funções das diretrizes das organizações trabalhistas e sociais" que diz em seu Art. 1. "Em virtude do estado de emergência declarado em todo o território nacional como resultado da calamidade pública gerada pela presença da pandemia da COVID-19 e em resposta à emergência sanitária que o país atravessa, as funções dos diretores das organizações trabalhistas e sociais registradas neste Ministério são excepcionalmente declaradas estendidas da seguinte forma a) As diretrizes definitivas e provisórias das organizações trabalhistas que terminaram seu período estatutário no período de 16 de dezembro de 2019 até 90 dias após o fim do último estado de emergência decretado pelo Presidente da República devido à presença da pandemia produzida pela COVID-19 estarão em funções ampliadas".

O estado de emergência começou em março por 60 dias e depois foi prorrogado por mais 30 dias, como previsto na Constituição da República, portanto, oficialmente e por decisão da Corte Constitucional, o estado de emergência no Equador terminou em 12 de setembro, do CTE e todos os seus órgãos de gestão estavam em vigor; o XXVI Congresso do CTE foi realizado um dia antes, em 10 de dezembro, no qual a nova administração da Confederação foi eleita, em estrito cumprimento da Constituição, das leis e resoluções, bem como de seus próprios estatutos.

Vale lembrar, embora alguns não o entendam, que este congresso foi realizado sob condições nacionais e mundiais únicas, sem precedentes na vida da Confederação desde sua fundação em 1944, condições perante as quais todas as instituições, agências e organizações foram obrigadas a mudar nosso comportamento habitual, desde a Assembléia Nacional até as Nações Unidas, a produção no planeta foi afetada, e mudou as condições e mecanismos de educação em todos os níveis, mudou as formas de culto religioso e a vida das organizações políticas, sindicais e sociais.

O Congresso da Confederação dos Trabalhadores do Equador, não podia ser exceção, as organizações sindicais tiveram que recorrer a outras formas de reunião, de convocação, de manifestação, e não foi possível agir para o

congresso da mesma forma que fizemos nos 25 congressos anteriores, nunca antes estivemos sujeitos a nenhum Comitê de Operações de Emergência (COE), nem nacional nem local, que pelas condições A falta de instalações sanitárias e a recorrência de infecções, bem como a ausência de instalações adequadas, não permitiram a autorização para realizar nosso evento inicialmente na cidade de Latacunga, portanto, em nosso afã de cumprir o mais rápido possível, com a realização do Congresso, propusemos fazê-lo na cidade de Quito, em instalações que considerávamos adequadas como a Agora primeiro e depois no Teatro Nacional da Casa da Cultura, 3 dias antes da inauguração, quando tudo foi preparado, impresso, elaborado, nos negaram por escrito, a autorização que verbalmente tínhamos obtido.

Com tudo pronto tínhamos que voltar à página zero, esperávamos que o Ministério do Trabalho tomasse providências e, como já havia feito antes, proceder novamente com a figura das "funções ampliadas", ou que fornecesse um regulamento para reconhecer a realização de um congresso virtual, através do uso de algumas das plataformas de computadores em voga hoje.

Não tendo encontrado nenhuma dessas formas, e tendo em vista a proximidade do prazo legal das funções ampliadas, pela autoridade competente, e o fato de a Confederação ficar sem seus órgãos de gestão, o Congresso teve que ser realizado contra todas as probabilidades, contra detratores e antitrabalhadores que estavam sitiando e atacando o evento.

Nessas condições, decidimos nos afastar de qualquer centro povoado, assumir todas as medidas de biossegurança possíveis e existentes e convocar mais uma vez os delegados que haviam sido previamente delegados por suas organizações para participar do XXVI Congresso do CTE. Não o fizemos em lugar fechado, fizemo-lo em terreno aberto, no meio da natureza, ao ar livre, apenas sob tendas gigantes, que ocupavam 400 metros quadrados e nos protegiam da chuva que vinha e nos acompanhava parte do congresso.

Em outra tenda procedemos ao registro e inscrição dos delegados, na qual poderia ser chamado de "O Congresso das Tendas". Como previsto desde a primeira convocação, os delegados receberam sua pasta com os respectivos

documentos: convocação, agenda, rascunho das regras do congresso, rascunho das regras eleitorais, documento político, relatório de trabalho, relatório financeiro, relatório da comissão de controle financeiro, e, anexos. Eles também receberam seu kit pessoal de biossegurança, que incluía uma máscara CTE, uma máscara do Movimento dos Trabalhadores e um spray anti-séptico de álcool; além disso, havia equipamento de desinfecção disponível para veículos e pessoas que entravam no local do congresso, e temperatura, tomando como requisito.

Devido às condições da pandemia, os delegados aprovaram se declarar em sessão permanente e, uma vez esgotada a agenda aprovada, procederam ao final do mesmo dia à eleição do novo Comitê Executivo, que dará liderança política ao CTE, até o ano de 2024. Desta forma, cumprimos o slogan do Congresso: "O CTE, além da exploração e das pandemias, pela vida, pelos direitos e pelo poder popular".

FRANÇAIS

LE SUCCÈS DU XXVII^E CONGRÈS DE LA CONFÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS DE L'ÉQUATEUR, CTE.

12/01/2021

Par Lysimaque Velasco

Correspondant pour Labor Today, Équateur

M. Velasco est conseiller politique et instructeur de la Confédération des travailleurs de l'Équateur (CTE).

Les congrès de la Confédération des travailleurs de l'Équateur, CTE, comme c'était la coutume, se tenaient tous les quatre ans, conformément à ses propres statuts et à peu près au moment de son anniversaire, c'est-à-dire entre la première et la deuxième semaine de juillet.

Depuis sa fondation en 1944, pour la première fois nous avons été confrontés à une pandémie, et les jours où elle devait se tenir en congrès, les cas de contagion et les décès dus à la covid19 ont augmenté, c'est pourquoi nous étions en quarantaine, les voyages entre les cantons et les provinces étaient

interdits, ainsi que les aéroports étaient fermés, et par conséquent les autorités respectives, en l'occurrence le ministère du travail, selon la résolution ministérielle n°. MDT2020-028, a résolu : "De publier les règlements concernant l'exercice des fonctions des directives des organisations du travail et des organisations sociales" qui dit dans son Art. 1. "En vertu de l'état d'urgence déclaré sur l'ensemble du territoire national à la suite de la calamité publique générée par la présence de la pandémie COVID-19 et en réponse à l'urgence sanitaire que connaît le pays, les fonctions des directeurs des organisations syndicales et sociales enregistrés auprès de ce ministère sont exceptionnellement déclarées étendues comme suit a) Les directives définitives et provisoires des organisations syndicales qui ont terminé leur période statutaire dans la période allant du 16 décembre 2019 jusqu'à 90 jours après la fin du dernier état d'urgence décrété par le Président de la République en raison de la présence de la pandémie produite par COVID-19 seront en fonctions prolongées".

L'état d'urgence a commencé en mars pour 60 jours, puis a été prolongé de 30 jours supplémentaires, comme le prévoit la Constitution de la République. Ainsi, officiellement et par décision de la Cour constitutionnelle, l'état d'urgence en Équateur a pris fin le 12 septembre.

du CTE et de tous ses organes de direction étaient en vigueur ; le XXVIe Congrès du CTE s'est tenu un jour plus tôt, le 10 décembre, au cours duquel la nouvelle direction de la Confédération a été élue, dans le strict respect de la Constitution, des lois et des résolutions, ainsi que de ses propres statuts.

Il convient de rappeler, bien que certains ne le comprennent pas, que ce congrès s'est tenu dans des conditions nationales et mondiales uniques, sans précédent dans la vie de la Confédération depuis sa fondation en 1944, conditions devant lesquelles toutes les institutions, agences et organisations ont été obligées de changer notre comportement habituel, de l'Assemblée nationale aux Nations Unies, la production sur la planète a été affectée, et a changé les conditions et les mécanismes de l'éducation à tous les niveaux, a changé les formes de culte religieux, et la vie des organisations politiques, syndicales et sociales.

Le Congrès de la Confédération des travailleurs de l'Équateur ne pouvait pas être l'exception, les organisations syndicales devaient recourir à d'autres formes de réunion, de convocation, de manifestation, et il n'était pas possible d'agir pour le congrès de la même manière que nous l'avions fait lors des 25 congrès précédents, nous n'étions jamais auparavant soumis à un Comité d'opérations d'urgence (COE), ni national ni local, qui par les conditions Le manque d'installations sanitaires et la récurrence des infections, ainsi que l'absence de locaux appropriés, n'ont pas permis d'obtenir l'autorisation de réaliser notre événement initialement dans la ville de Latacunga, aussi dans notre empressement à nous conformer le plus rapidement possible, à la réalisation du Congrès, nous avons proposé de le faire dans la ville de Quito, dans des locaux que nous considérions appropriés comme l'Agora d'abord et ensuite dans le Théâtre National de la Maison de la Culture, 3 jours avant l'inauguration, quand tout a été préparé, imprimé, élaboré, ils nous ont refusé par écrit, l'autorisation que nous avons verbalement obtenue.

Tout étant prêt, nous devions revenir à la page zéro, nous nous attendions à ce que le ministère du travail prenne des mesures et, comme il l'avait fait auparavant, procède à nouveau à la figure des "fonctions étendues", ou qu'il fournisse un règlement pour reconnaître la réalisation d'un congrès virtuel, grâce à l'utilisation de certaines des plateformes informatiques en vogue aujourd'hui.

N'ayant trouvé aucun de ces moyens, et compte tenu de la proximité de la date limite légale des fonctions élargies, par l'autorité compétente, et du fait que la Confédération se retrouve sans ses organes de gestion, le Congrès a dû se tenir contre vents et marées, contre les détracteurs et les anti-travailleurs qui assiégeaient et attaquaient l'événement.

Dans ces conditions, nous avons décidé de nous éloigner de tout centre peuplé, d'assumer toutes les mesures de biosécurité possibles et existantes, et de convoquer à nouveau les délégués qui avaient été précédemment délégués par leurs organisations pour participer au XXVIème Congrès du CTE. Nous ne l'avons pas fait dans un lieu fermé, nous l'avons fait en pleine nature, en plein air,

uniquement sous des tentes géantes, qui occupaient 400 mètres carrés et nous protégeaient de la pluie qui venait et nous accompagnait une partie du congrès.

Dans une autre tente, nous avons procédé à l'enregistrement et à l'inscription des délégués, dans laquelle pourrait s'appeler "Le Congrès des tentes". Comme prévu depuis la première convocation, les délégués ont reçu leur dossier avec les documents respectifs : convocation, ordre du jour, projet de règlement du congrès, projet de règlement des élections, document politique, rapport de travail, rapport financier, rapport de la commission de contrôle financier, et, annexes. Ils ont également reçu leur kit de biosécurité personnel, qui comprenait un masque CTE, un masque pour le mouvement des travailleurs et un spray antiseptique à l'alcool ; en outre, des équipements de désinfection étaient disponibles pour les véhicules et les personnes entrant dans le lieu du congrès, et la prise de température comme exigence.

En raison des conditions de la pandémie, les délégués ont décidé de se déclarer en session permanente, et une fois l'ordre du jour approuvé épuisé, ils ont procédé à la fin de la même journée à l'élection du nouveau Comité exécutif, qui assurera la direction politique du CTE, jusqu'en 2024. Nous nous sommes ainsi conformés au slogan du Congrès : "Le CTE, au-delà de l'exploitation et des pandémies, pour la vie, les droits et le pouvoir populaire".

ITALIANO

IL SUCCESSO DEL CONGRESSO XXVI DELLA CONFEDERAZIONE DEI LAVORATORI EQUATORIALI, CTE.

12/01/2021

Da Lysimaque Velasco

Corrispondente per Labor Today, Ecuador

Velasco è consigliere politico e istruttore della Confederazione dei lavoratori dell'Ecuador (CTE).

I congressi della Confederazione dei Lavoratori dell'Ecuador, CTE, come era consuetudine, si sono svolti ogni quattro anni, secondo i propri statuti e nel periodo del suo anniversario, cioè tra la prima e la seconda settimana di luglio.

Da quando è stata fondata nel 1944, per la prima volta ci siamo trovati di fronte a una pandemia, e nei giorni in cui si sarebbe dovuto tenere il congresso, i casi di contagio e di morti per covid19 sono aumentati, quindi eravamo in quarantena, i viaggi tra i cantoni e le province sono stati vietati, così come gli aeroporti sono stati chiusi, e quindi le rispettive autorità, in questo caso il Ministero del Lavoro, secondo la risoluzione ministeriale n. MDT2020-028, ha deliberato: "emanare il regolamento relativo all'esercizio delle funzioni delle direttive delle organizzazioni sindacali e sociali" che recita all'art. 1. "In virtù dello stato di emergenza dichiarato su tutto il territorio nazionale a seguito della calamità pubblica generata dalla presenza della pandemia COVID-19 e in risposta all'emergenza sanitaria che il Paese sta vivendo, Le funzioni dei dirigenti delle organizzazioni sindacali e sociali iscritte a questo Ministero sono eccezionalmente dichiarate prorogate come segue (a) Le direttive finali e provvisorie delle organizzazioni sindacali che hanno completato il loro periodo statutario nel periodo dal 16 dicembre 2019 fino a 90 giorni dopo la fine dell'ultimo stato di emergenza decretato dal Presidente della Repubblica a causa della presenza della pandemia prodotta dalla COVID-19 saranno in funzione prorogata".

Lo stato di emergenza è iniziato a marzo per 60 giorni ed è stato poi prorogato per altri 30 giorni, come previsto dalla Costituzione della Repubblica. Così, ufficialmente e per decisione della Corte costituzionale, lo stato di emergenza in Ecuador si è concluso il 12 settembre, del CET e di tutti i suoi organi di governo erano in vigore; il giorno prima, il 10 dicembre, si è tenuto il XXVI Congresso del CET, durante il quale è stata eletta la nuova direzione della Confederazione, nel rigoroso rispetto della Costituzione, delle leggi e delle risoluzioni, nonché dei propri statuti.

Va ricordato, anche se alcuni potrebbero non capirlo, che questo Congresso si è svolto in condizioni nazionali e mondiali uniche, senza precedenti nella vita della Confederazione dalla sua fondazione nel 1944, condizioni davanti alle quali tutte le istituzioni, agenzie e organizzazioni sono state obbligate a cambiare il nostro comportamento abituale, dall'Assemblea Nazionale alle Nazioni Unite, la produzione sul pianeta ne ha risentito, e ha cambiato le

condizioni e i meccanismi dell'educazione a tutti i livelli, ha cambiato le forme di culto religioso, e la vita delle organizzazioni politiche, sindacali e sociali.

Il Congresso della Confederazione dei Lavoratori dell'Ecuador non poteva essere l'eccezione, le organizzazioni sindacali hanno dovuto ricorrere ad altre forme di riunione, convocazione, dimostrazione, e non è stato possibile agire per il congresso come avevamo fatto nei 25 congressi precedenti, non siamo mai stati soggetti ad un Comitato Operativo d'Emergenza (EOC), né nazionale né locale, che a causa delle condizioni La mancanza di strutture sanitarie e la ricorrenza di infezioni, così come la mancanza di locali adeguati, non ci ha permesso di ottenere l'autorizzazione a svolgere la nostra manifestazione inizialmente nella città di Latacunga, anche nella nostra ansia di conformarci al più presto, alla realizzazione del Congresso, ci siamo proposti di farlo nella città di Quito, in locali che abbiamo ritenuto opportuno come l'Agorà prima e poi nel Teatro Nazionale della Casa della Cultura, 3 giorni prima dell'inaugurazione, quando tutto è stato preparato, stampato, elaborato, ci hanno rifiutato per iscritto, l'autorizzazione che avevamo verbalmente ottenuto.

Tutti pronti, siamo dovuti tornare a pagina zero, ci aspettavamo che il Dipartimento del Lavoro intervenisse e, come aveva già fatto in precedenza, procedesse di nuovo con la figura delle "funzioni estese", oppure fornisse un regolamento per riconoscere la realizzazione di una convenzione virtuale, utilizzando alcune delle piattaforme informatiche oggi in voga.

Non avendo trovato nessuno di questi mezzi, e vista la prossimità del termine legale per l'estensione delle funzioni da parte dell'autorità competente, e il fatto che la Confederazione è rimasta senza i suoi organi di gestione, il Congresso ha dovuto opporsi contro ogni probabilità, contro i detrattori e gli antioperai che assediavano e attaccavano l'evento.

In queste condizioni, abbiamo deciso di allontanarci da qualsiasi centro abitato, di assumere tutte le misure di biosicurezza possibili ed esistenti, e di riunire i delegati che erano stati precedentemente delegati dalle loro organizzazioni per partecipare al XXVI Congresso ETC. Non l'abbiamo fatto in un luogo chiuso, l'abbiamo fatto all'aperto, solo in tende giganti, che occupavano 400 metri

quadrati e ci proteggevano dalla pioggia che veniva e ci accompagnava durante una parte del congresso.

In un'altra tenda, si è proceduto alla registrazione e all'iscrizione dei delegati, in cui si potrebbe chiamare "Il Congresso della Tenda". Come previsto sin dalla prima convocazione, i delegati hanno ricevuto i loro dossier con i rispettivi documenti: convocazione, ordine del giorno, progetto di regolamento del congresso, progetto di regolamento elettorale, documento politico, relazione di lavoro, relazione finanziaria, relazione della commissione di controllo finanziario e allegati. Hanno inoltre ricevuto il loro kit personale di biosicurezza, che comprendeva una maschera CTE, una maschera per il movimento dei lavoratori e uno spray antisettico contro l'alcool; inoltre, erano disponibili attrezzature di disinfezione per i veicoli e le persone che entravano nella sede del congresso, e la presa di temperatura come requisito.

A causa delle condizioni della pandemia, i delegati hanno deciso di dichiararsi in sessione permanente e, una volta esaurito l'ordine del giorno approvato, alla fine della stessa giornata hanno proceduto all'elezione del nuovo Comitato Esecutivo, che fornirà la leadership politica del CTE fino al 2024. Così facendo, siamo stati all'altezza dello slogan del Congresso: "La CWC, al di là dello sfruttamento e delle pandemie, per la vita, i diritti e il potere delle persone".